

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 609-1:1999/A1:2004

01-junij-2004

Kmetijski in gozdarski stroji - Varnost cepilnikov lesa - 1. del: Cepilniki s klinom

Agricultural and forestry machinery - Safety of log splitters - Part 1: Wedge splitters

Land- und Forstmaschinen - Sicherheit von Holzspaltmaschinen - Teil 1:
Keilspaltmaschinen

Matériel agricole et forestier - Sécurité des fendeuses de buches - Partie 1: Fendeuses a
coin

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 609-1:1999/A1:2003

SIST EN 609-1:1999/A1:2004
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1eb18c64-61a0-4cd7-8bd6-ab9546c395a2/sist-en-609-1-1999-a1-2004>

ICS:

65.060.80

Gozdarska oprema

Forestry equipment

SIST EN 609-1:1999/A1:2004

en

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 609-1:1999/A1:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/feb18e64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546c395a2/sist-en-609-1-1999-a1-2004>

English version

Agricultural and forestry machinery - Safety of log splitters - Part
1: Wedge splitters

Matériel agricole et forestier - Sécurité des fendeuses de
bûches - Partie 1: Fendeuses à coin

Land- und Forstmaschinen - Sicherheit von
Holzspaltmaschinen - Teil 1: Keilspaltmaschinen

This amendment A1 modifies the European Standard EN 609-1:1999; it was approved by CEN on 3 November 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.itih.ai)



SIST EN 609-1:1999/A1:2003

[https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/fb18e64-6fa6-4ed7-8bd6-](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/fb18e64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546e305e2/sist-en-609-1-1999-a1-2003)

[ab9546e305e2/sist-en-609-1-1999-a1-2003](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/fb18e64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546e305e2/sist-en-609-1-1999-a1-2003)

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN 609-1:1999/prA1:2003) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 144 “Tractors and machinery for agriculture and forestry”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This Amendment to the European Standard EN 609-1:1999 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

This amendment replaces clause 4.5 “Log support”.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 609-1:1999/A1:2004
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/feb18c64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546c395a2/sist-en-609-1-1999-a1-2004>

4.5 Log support

Replace existing sub-clause by the following:

4.5 Holding devices

4.5.1 Log holding device

A device aimed at holding the log prior to the splitting process shall be provided. This device shall be designed to allow the log to be split without requiring it to be held in position by touching with hands or feet.

4.5.2 Log parts holding device during and after splitting

A device shall also prevent the log, or parts of it, from falling onto the operator when he is in the operating position during and after the splitting process.

The devices described in 4.5.1 and 4.5.2 can be combined.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 609-1:1999/A1:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/feb18c64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546c395a2/sist-en-609-1-1999-a1-2004)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/feb18c64-6fa6-4ed7-8bd6-ab9546c395a2/sist-en-609-1-1999-a1-2004>